الجمهورية التونسية

REPUBLIQUE TUNISIENNE Republic of Tunisia

وزارة الشؤون الخارجية

Ministère des Affaires Etrangères Ministry of Foreign Affairs

ب	السفارة – القنصلية
Ambassade – Consulat	
Embassy – Consulate	at

طلب تأشيرة Demande de VISA

مرور – اقامة قصيرة Court Séjour – Transit Short Stay – Transit الصورة PHOTO

Nom Family Name	اللقب
Prénoms. Given Names	الاسم
Date et lieu de naissance. Date and Place of Birth	تاريخ و مكان الو لادة
Situation de famille. Marital Status	الحالة العائلية
Nationalité actuelle. Present Nationality	الجنسية الحالية
Nationalité d'origine Nationality at Birth	الجنسية الاصلية
Profession Profession	المهنة
Résidence au cours des 2 dernières années. Residence during the last 2 years	الاقامة في السنتين الاخيرتين
Nº du Passeport.	رقم جواز السفر
Date et lieu de la délivrance. Date and Place of Issue	تاریح و مکان اصداره
Date d'entrée en Tunisie	تاريخ الدخول الى تونس
Durée de séjour	مدة الأقامة بها
Motif détaillé du voyage (1) Detailed Reason for Travel	أسباب السفر بالتفصيل
Mode de locomotion envisagé	وسائل النقل المتوقعة
Point d'entrée	نقطة الدخول
Adresse en Tunisie	العنو ان بتونس
Personnes connues en Tunisie	الاشخاص المعروفون بتونس
Leurs adresses. Their Addresses	عناوينهم
Personnes devant vous accompagner	الاشخاص المصاحبون

le	the	في القنصل
Décision	Decision	القرار المتخذ
	صاحبة او المدلى بها والتوصيات المتلقات Référence des pièces jointes ou produites et des rec ces of the documents enclosed or produced and of	commandations reçues
	س للسلطة التي سنتلقى المطلب RESERVE A L'AUTORITE QUI RECOI Space reserved for the authority which rece	T LA DEMANDE
prévues par la loi.	nd in case of false declaration will deprive me from	visa à l'avenir sans préjudice des poursuites judiciaires m obtaining any visa in the future without prejudice to الامضاء
		أن مجرد امضائي يجعلني مسؤولا وفي صورة التصريح المدله العدلية التي تعرض لها القانون.
territoire Tunisien à l'expiration de leave I pledge not to accept any re	de la validité du visa qui me sera accordé.	in Tunisia, not to seek establishment in Tunisia and to
	-	التزم بان لا أقبل عمل يعرض علي سواء كان بمقابل او بدون عند انهاء صلاحية التاشيرة التي ستمنح لي. en Tunisie et à ne pas chercher à m'établir et à quitter le
Avez-vous déjà séjourné en Tunis Have you previously stayed in Tu		هل سبقت لكم الاقامه بالبلاد التونسية ؟
études (indiquer si vous êtes pris	des universitaires ou des stages techniques, citer en charge par une organisation ou une personne rés aining, give the names of the institutions to be atte	les noms des établissements à fréquenter; la durée des
		(1)و ان كان السفر يتعلق بدر اسات جامعية أو بتربصات فنية (يذكر هل أن المسافر على نفقتة منضمة أو شخص قاطن بالبلا
		و ان كان السفر يتعلق بالمشاركة في مؤتمر او مهرجانات e nom de l'organisateur ; le lieu ; la date, et la durée. e place, the date and the duration of the meeting.

(1) ان كان السفر يتعلق بالاعمال، تذكر اسماء وعناوين الاشخاص المراد الاتصال بها